DET JURIDISKE FAKULTET
UNIVERSITETET I BERGEN

NOTAT

til

Fakultetsstyret

Jnr. Arkiv	Sak nr. 83/15 Styremøte 27.10.2015

SØKNAD OM VIDEREFØRING AV MIDLERTIDIG SPESIALEMNE

Fakultetet har mottatt en søknad fra professor Jørn Øyrehagen Sunde om å endre det midlertidige spesialemnet JUS290-2-A Common and Civilian Influence in a Mixed Legal System til et ordinært spesialemne.

Søknaden er vedlagt saken her.

Forslaget ble behandlet av studieutvalget i møtet den 29. september 2015, og utvalget fattet slikt vedtak i sak 67/15:

> Studieutvalget tilrår overfor fakultetsstyret at spesialemnet JUS290-2-A Common and Civilian Influence in a Mixed Legal System videreføres for ytterligere ett år. For utvalget har det vært avgjørende at faget allerede inngår i fakultetets spesialemneportefølje, og av den grunn ikke innebærer en administrativ merbelastning sammenholdt med dagens situasjon. Videre er det for utvalget sentralt at en videreføring av kurset muliggjør bruk av allerede tildelte Erasmus-midler, men likevel slik at det bør kunne foretas en viss supplering med ordinær finansiering for å sikre gjennomføring i 2016. Spørsmålet om videreføring av emnet etter 2016 vil utvalget komme tilbake til etter at den pågående gjennomgangen av fakultetets spesialemneportefølje er avsluttet.

Den underliggende realiteten:
Fakultetsstyret opprettet emnet den 21. oktober 2014, sak 73/14. I vedtaket ble det ikke gjort noen reservasjon med hensyn til midlertidighet/varighet. Heller ikke i innstillingen fra Studieutvalgets var det noen sånn reservasjon. Imidlertid gikk det fram av emnemalen som var grunnlag for både innstilling og vedtak, at finansieringen av emnets undervisningsressurser er eksterne og Erasmus-finansierte. Det er dette punktet som bringer saken opp nå.

Studieutvalget så denne saken i sammenheng med spørsmålet om opprettelse av spesialemnet Forfatningshistorie, men landet likevel på en annen tilråding i saken her. Utvalget la avgjørende vekt på to forhold: Dette emnet er allerede i drift, og representerer derfor ikke en administrativ merbelastning sammenlignet med dagens situasjon. Dessuten foreligger det for neste semester utsikter til delvis Erasmus-finansiering av undervisningen. Dette er et tilskudd

til våre undervisningsressurser vi bør gjøre oss nytte av, selv om det innebærer at fakultetet må bidra med en viss egenfinansiering for å gjennomføre kurset.

Studieutvalget ville derimot ikke tilrå overfor fakultetsstyret at dette spesialemnet nå ble gjort til et ordinært spesialemne, men henviser den kursansvarlige til å fremsette ny søknad om dette etter at den igangsatte gjennomgangen av spesialemneporteføljen er avsluttet.

I samsvar med det framlagte forslaget inviterer dekan og fakultetsdirektør fakultetsstyret til å gjøre slikt

Vedtak:

Spesialemnet JUS290-2-A Common and Civilian Influence in a Mixed Legal System videreføres våren 2016, herunder også med nødvendig egenfinansiering utover det som dekkes av Erasmus-midlene det vises til i søknaden.

Dekan

Fakultetsdirektør

Studieutvalet
Det juridiske fakultet, UiB

Jørn Øyrehagen Sunde
Det juridiske fakultet, UiB
Postboks 780
5020 Bergen

jorn.sunde@uib.no

Bergen 11.september 2015

Våren 2015 vart kurset JUS290-2-A: *Common and Civilian Influence in a Mixed Legal System*, halde ved Det juridiske fakultet i Bergen. Kruset var i all hovudsak finansiert av Erasmus-midlar. Førelesarar var *lecturar* Andrew Simpson og *lecturar* Adelyn Wilson frå Aberdeen Law School, medan underteikande var fagansvarleg ved fakultetet. Åtte studentar gjennomførte kurset, med karakterfordelinga 4 B og 4 C.

Eg ønskjer med dette å søkja om at kurset vert ei av dei engelskspråklege spesialfaga som fakultetet tilbyr, men ordinær finansiering. Men for våren 2016 har Simpson og Wilson fått nye Erasmus-midlar, og desse til verta brukt så langt dei rekk til å dekka utgifter i samband med kurset.

Ein har i dag ingen rettshistoriske spesialemne. Dette faget byggjer vidare på spenninga mellom *common* og *civil law*-tradisjonane som bergensstudentane kjenner frå JUS134, og som dei utanlandkse studentane kjenner frå spesialfaget i komparativ rett, som vert undervist i haustsemesteret. Men har ein reindyrka rettshistorisk innfallsvinkel til det, med skotsk rettshistorie som studieobjekt. Gjennom den får ein innsyn i møtet mellom *common* og *civil law*, og dermed òg i europeisk rettshistorie dei siste 1000 åra.

Faget kan gjerast enno meir relevant for både norske og utanlandske studentar om ein legg til 4 timar førelesing der det dei har lært under førelesingane til Simpson og Wilson vert relatert til norsk rettshistorie. Den er kjent for dei norske studentane frå JUS134, og for dei utanlandske studentane som har følgde introduksjonsførelesinga om den norske rettskulturen si historie. Som fagansvarleg kan eg ta på meg denne oppgåva frå våren 2016.

Simpson og Wilson frå Aberdeen har det siste året fått ein god relasjon til Det juridiske fakultet i Bergen, noko som styrkar kontakten mellom dei to fakulteta. For det rettshistoriske miljøet ved fakultetet er kontakten svært viktig. Ved sida av forskar- og lærarutveksling knytt til rettshistorie, planlegg til dømes Forskargruppa for rettskultur, saman med Tina Hunter ved Aberdeen Law School, òg eit seminar om rettskultur og petroleumsavtalar.

Venleg helsing,

Jørn Øyrehagen Sunde